Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2	Oensingen Roadrunners	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	20.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:39
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT16		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211328	PRETET Guillaume	
Official scorer Marqueur	209005	RAEMY Damien	
Referee 1 Arbitre 1	210276	CONRAD Sidney	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	13	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GOBET Simon				214115
44	A	BOSCHUNG Chris				213138
2	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	217220
	G					
58		STAREMBERG Justin				215051
87		DONZEL Steve				214114
91		DESPONT Bryan				213144
28		BALTISBERGER Maël				213137
14		BOUDUBAN Ethan				217202
69		HADFI Sofiane				217221
89		CORMINBOEUF Bryan				217226
63		SCHMUTZ Damien				217222
8		GUILLAND Mathieu				217219

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204069
	ROULIN Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:55	88	28	1				
08:37	28	44	2				
13:38	58		3				
14:47	44	28	4				
18:37	8	58	5				
25:26	28	44	6				
26:03	91		7				
34:55	28	89	8				
35:03	44	28	9				
35:51	88		10				
46:04	58	88	11				
52:11	28	44	12				
59:13	14	69	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Oensingen Roadrunners

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	HOFER Ben				216870
95	A	WILHELM Yannic				217130
1	G	STUCKI Lars	X	X	X	217640
	G					
12		AEBISCHER Shanon				213226
44		HAAS Jordan				215243
78		HÜGLI Kevin				215602
65		LEHMANN Sascha				213223
19		LOBSIGER Nicolas				217131
77		STIEGER Mika				213408
22		VON ROHR Gregor				214388
5		VON ROHR Oliver				214278

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207141
	OLIVA Damian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
34:42	65		1				
				TOTAL			1
TIME OUT	X						

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:05	65	2	18:37	E
TOTAL			2 min	